

Underrättelser för sjöfarande Sjöfartsverket



Underrättelser för sjöfarande Områdesindelning



SJÖFARTSVERKET

Redaktion
Sjöfartsverket
Ufs
601 78 NORRKÖPING
tel: 0771 630 605
e-post: ufs@sjofartsverket.se

Ansvarig utgivare:
Affärsområdeschef Patrik Wiberg

Berörda sjökort och notisnummer

Ufs ger information till sjöfarten i Östersjöområdet samt Kattegatt och Skagerrak innanför linjen Hanstholm - Lindesnes.

Observera att informationen om förändringar i utländska vatten är begränsad och att Ufs därför inte ger tillräckligt detaljerade upplysningar för att användaren ska kunna hålla andra länders sjökort fullständigt uppdaterade.

En (*) framför notisnumret anger att notisen är utfärdad av svensk myndighet och gäller svenska farvatten.
(P) efter notisnumret anger att notisen är av förberedande art som senare ersätts med en verkställighetsnotis.
(T) efter notisnumret anger att informationen i notisen gäller tillfälligt och upphör när giltighetstiden är slut eller att notisen ersätts med ny information.

Bäringar är rättvisande från 0° medurs till 360° och räknas beträffande uppgifterna om fyrsken från sjön mot fyren.

Förekommande sjökortsbilder i häftet är avsedda för att förenkla rättelsearbetet och är inte alltid skalriktiga. I allmänhet beskrivs och visas rättelsen i det sjökort som har störst skala.

Uppgiftslämnaren är ansvarig för notisens sakinhåll.

Sjökortsrättelser och andra notiser som kan hänföras till ett begränsat geografiskt område återfinns under avdelningen UNDERRÄTTELSE. Övriga notiser finns under avdelningen TILLKÄNNAGIVANDEN på sidan 3.

Ufs-häftet publiceras i PDF-format, normalt varje torsdag, på Sjöfartsverkets hemsida. Då häftet genereras automatiskt från en databas kan ibland ologiska sidbrytningar uppstå.

Övriga uppgifter om tidskriftens redigering återfinns i publikationen **Ufs A**.

Rapportera faror och fel

Vid iakttagelse av fel på utmärkning, släckta fyrar, drivande föremål eller annat som kan utgöra fara för sjöfarten ska MSI Sweden snarast kontaktas:

Tel: 0771-63 06 85

VHF anrop: *MSI Sweden* på lämplig trafikkanal.

E-post: msi@sjofartsverket.se

Berörda sjökort	Notisnr	Si gn	Berörda sjökort	Notisnr	Si gn
2	13049 (P)		6163	13067 (T)	
6	13063 (T)		6171	12989	
13	13048		6171	13054	
41	13062 (T)		6171	13055 (T)	
62	13063 (T)		8141	13068	
83	13045		9211	13068	
92	13065 (T)		9312	12936 (T)	
131	13061		9313	12936 (T)	
135	12942		9313	13043	
135	13048				
421	13062 (T)				
536	12822				
611	12822				
612	12911				
616	12989				
616	13055 (T)				
616	13067 (T)				
731	13045				
742	13053 (T)				
743	13053 (T)				
921	13068				
923	13045				
923	13065 (T)				
924	13045				
924	13065 (T)				
925	13045				
931	12936 (T)				
933	13045				
934	12826				
934	13001				
1353	12942				
6141	13017 (T)				
6142	13017 (T)				
6142	13050 (T)				
6162	12989				
6162	13054				
6162	13055 (T)				
6162	13067 (T)				

TILLKÄNNAGIVANDEN

* 13045

Sjökort: 731, 83, 923, 924, 925, 933

Nytryck av sjökort. Ny edition av kort 731, 83, 923, 924, 925 och 933.

Följande sjökort utkommer i nytt tryck under maj 2018:

Sjökort	Edition
731	11.0 NEW EDITION
83	2.0 NEW EDITION
923	9.0 NEW EDITION
924	9.0 NEW EDITION
925	9.0 NEW EDITION
933	13.0 NEW EDITION

Ett sjökort utkommer i NEW EDITION när det innehåller viktiga förändringar som inte har kunnat beskrivas i Ufs på ett tillräckligt detaljerat sätt.

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 9 maj 2018

UNDERRÄTTELSE

Bottenviken

* 13062 (T)

Sjökort: 41, 421

Sverige. Bottenviken. O om Byske. Tåme. Skjutvarning 16 - 25 maj.

Position: Ca	64-55N	021-30E	Tåme Riskområde
--------------	--------	---------	-----------------

Skarpskjutning pågår på Tåme skjutfält vid de tider som anges i tabellen nedan. Vid dessa tider är det i sjökorten markerade riskområdet "R 58" avlyst ut till angivet avstånd från stranden.

Då skjutning pågår är en röd kula hissad på observationstornen på skjutplatsen. Ytterligare upplysningar lämnas på VHF kanal 16, anrop Tåme skjutfält, eller tel. 0921-348405 SäkC alt. 0921-349100 VB MRN.

Datum	Tid	Riskavstånd från stranden
16 maj	0800 - 1900	3,3 M
17 maj	0800 - 1900	3,3 M
21 maj	0800 - 1900	9,5 M
22 maj	0800 - 1900	9,5 M
23 maj	0800 - 1900	9,5 M
24 maj	0800 - 1900	9,5 M
25 maj	0800 - 1500	9,5 M

Visas ej i ENC.

Bsp Bottenviken 2014/s06, s37, s38, s39, s40, s41, s42, s44, Bsp Bottenviken 2018/s06, s37, s38, s39, s40, s41, s42, s44

Försvarmakten, Tåme skjutfält. Publ. 10 maj 2018

Ålands hav och Skärgårdshavet

* 12822

Sjökort: 536, 611

Sverige. Ålands hav och Skärgårdshavet. Vaddö kanal. Granösundet. Ny prick.

Anm: Pricken kommer att sättas ut i samband med vårutprickningen.

Inför	babordsprick	59-55,740N	018-52,506E
Stryk	bränning	59-55,755N	018-52,509E

Bsp Stockholm N 2018/s21



Vaddö kanal

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 10 maj 2018

* 13049 (P)

Sjökort: 2

Sverige. Ålands hav och Skärgårdshavet, Norra Östersjön, Finska viken, Rigabukten, Mellersta Östersjön. NAVTEX. Tallinn Radio. Sändningstid och B1-bokstav ändras 1 juli 2018.

Tid: Fr.o.m. den 1 juli 2018, 0000 UTC.

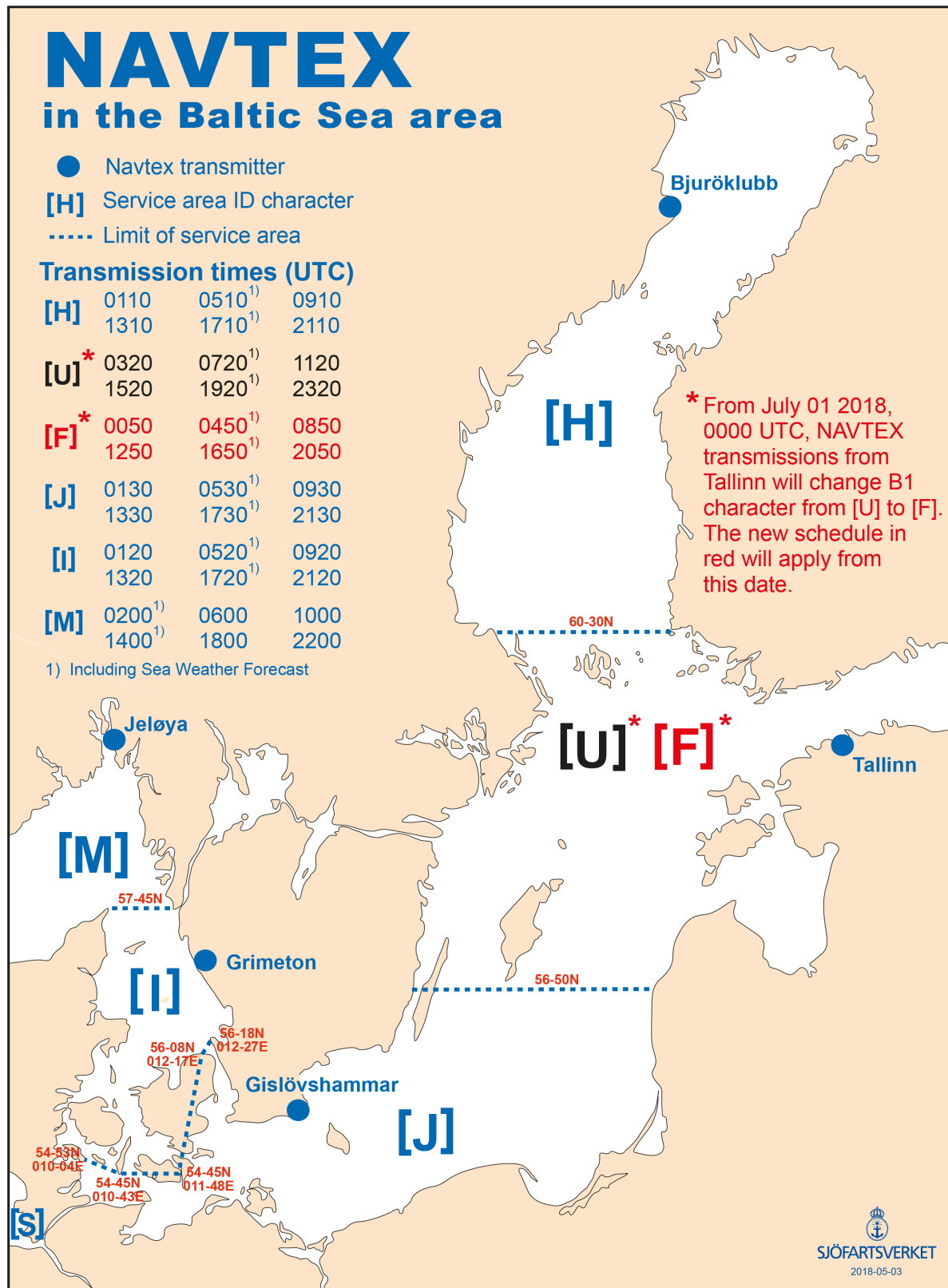
Navtex stationen TALLINN ändrar schemalagda sändningstider och B1-bokstav från U till F.

Följande tider gäller för de schemalagda sändningarna fr.o.m. denna tid: 0050, 0450, 0850, 1250, 1650, 2050 UTC.

En 24-timmars sjöväderprognos ingår i följande utsändningar: 0450 and 1650 UTC.

Ufs A: Avsnitt 11.2.2.

DE2911 Mariners' Routeing Guide Baltic Sea, INT1200.



NAVTEX-karta över Östersjöområdet
 Sjöfartsverket, Tallinn Radio (RIKS) and IMO NAVTEX Coordinating Panel. Publ. 9 maj 2018

Norra Östersjön

* 12911

Sjökort: 612

Sverige. Norra Östersjön. Södra Ljusterö. Stensvik. Sopmaja.

Stryk	sopmaja	59-26,81N	018-34,69E
-------	---------	-----------	------------

Bsp Stockholm N 2018/s39

Sjöfartsverket. Publ. 9 maj 2018

* 12989

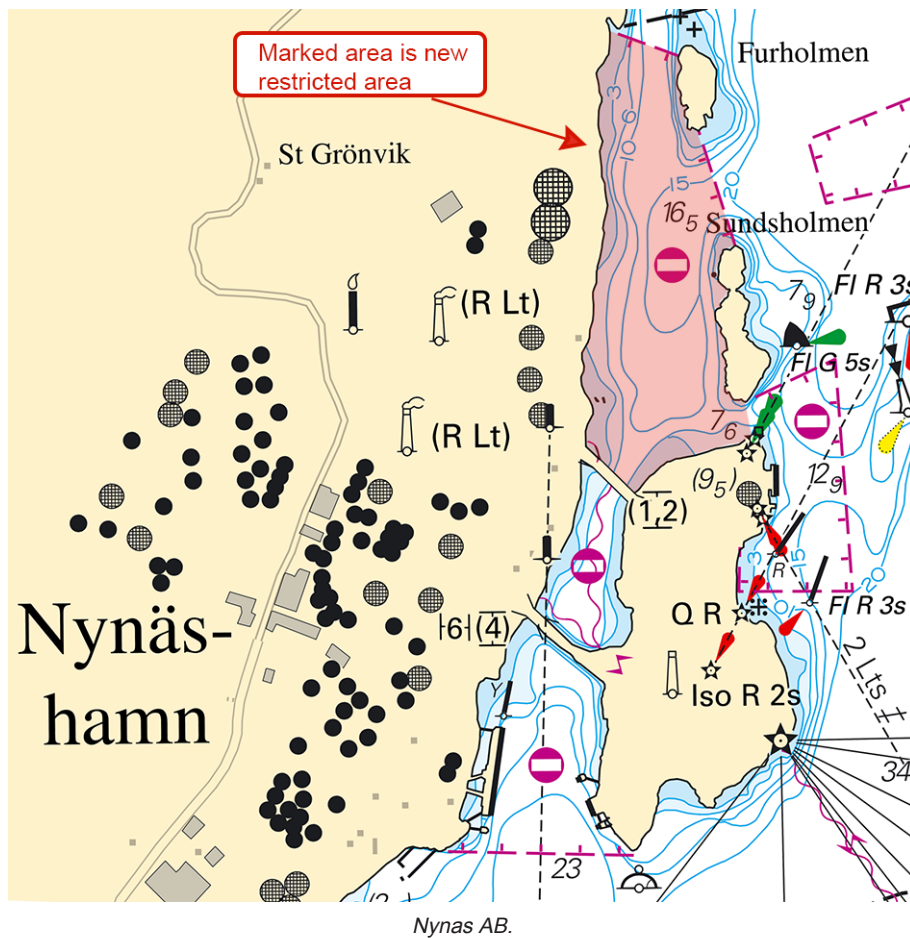
Sjökort: 616, 6162, 6171

Sverige. Norra Östersjön. Nynäshamn. Oljehamnen. Gräns för område med tillträdesförbud.

Område väst om Furholmen och Sundsholmen samt nord om Brunnsviksholmen är avlyst för fartygstrafik enligt beslut. Se koordinater samt bild för avlyst område.

Inför	gräns för område med tillträdesförbud mellan	a)	58-55,765N	017-58,360E
Inför		b)	58-55,740N	017-58,490E
Inför		c)	58-55,670N	017-58,525E
Inför		d)	58-55,560N	017-58,592E

Bsp Stockholm S 2018/s20, s35



Länstyrelsen i Stockholms län. Publ. 9 maj 2018

* 13017 (T)

Sjökort: 6141, 6142

Sverige. Norra Östersjön. Stockholm. Strömmen. Valdemarsviken. Seglingstävling.

Tid: 26 - 28 maj, 2018, dagligen mellan 10.00 - 16.00.

En kappsegling kommer att arrangeras inom de i sjökortsbilden markerade områdena.

Fyra tävlande enheter kommer samtidigt att finnas på seglingsområdet.

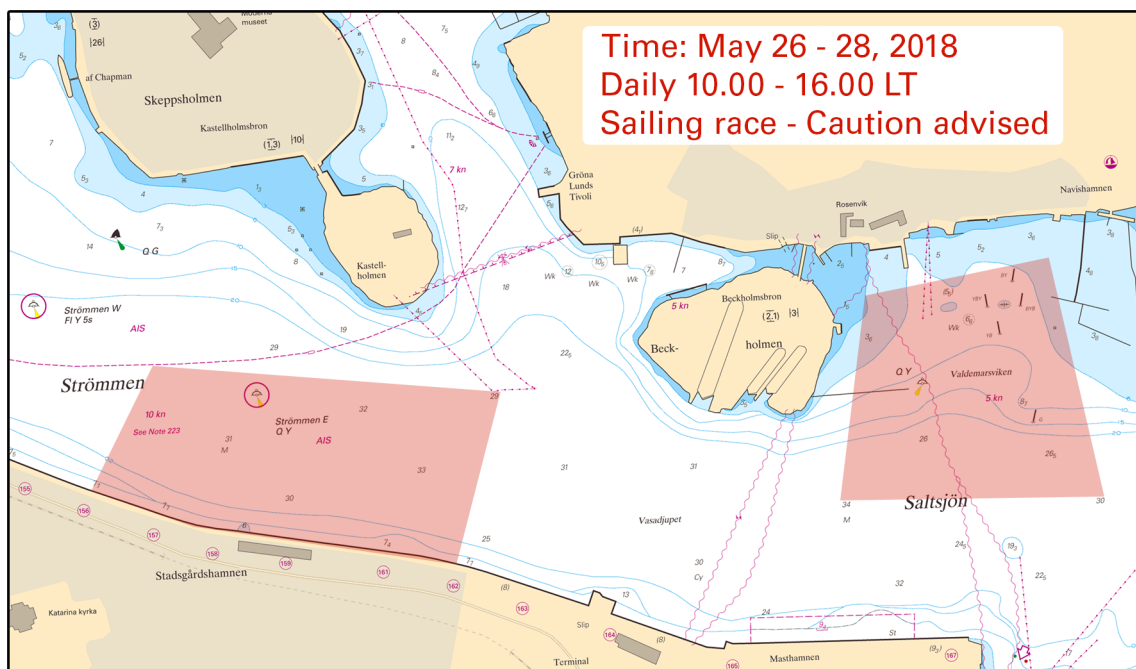
För ytterligare information vänligen kontakta Kjell Borking, 0768-349007.

Sjöfarande ombedes passera med stor försiktighet genom området.

centrum på tävlingsområde vid Strömmen	59-19,16N	018-05,17E
centrum på tävlingsområde vid Valdemarsviken	59-19,19N	018-06,40E

Visas ej i ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2016/s52, Bsp Stockholm M 2018/s06, s10



Strömmen

GSYS International Team Regatta. Publ. 10 maj 2018

* 13050 (T)

Sjökort: 6142

Sverige. Norra Östersjön. Stockholm. Grisslingen. Motorbåtsstävling. Tillfällig avlysning 19 maj.

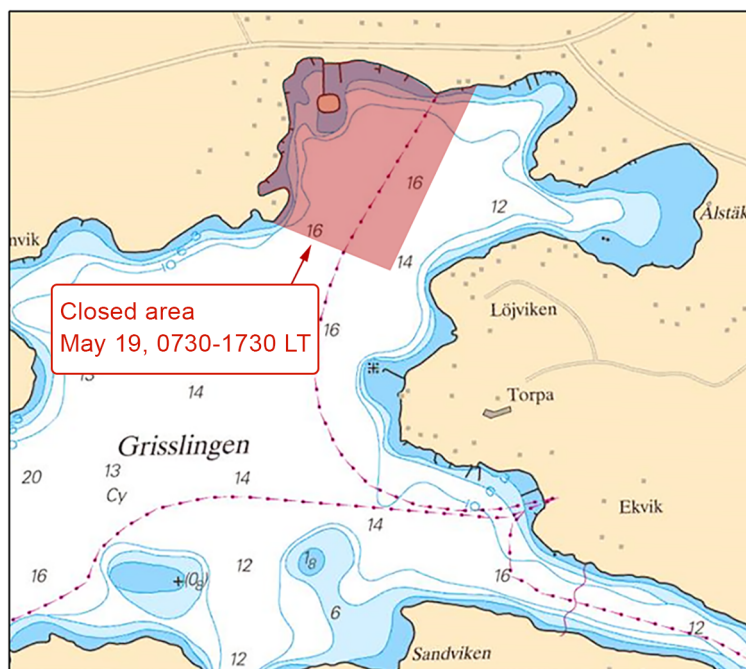
Tid: 19 maj, 0730 - 1730

Markerat område i sjökort kommer vara stängt för trafik under angiven tid på grund av motorbåtsstävling.

Avlyst område	59-18,61N	018-26,88E
---------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Stockholm M 2018/s21



Avlyst område. Motorbåtsstävling. Grisslingen.

Länsstyrelsen Stockholm. Publ. 10 maj 2018

* 13054

Sjökort: 6162, 6171

Sverige. Norra Östersjön. Nynäshamn. Mysingen. Ventlandsgrund. Utmärkning ändrad.

Flytta	babordsprick 80 m NNO till	58-56,110N	018-06,857E
--------	----------------------------	------------	-------------

Bsp Stockholm S 2018/s13, s19, s20

Sjöfartsverket. Publ. 9 maj 2018

* 13055 (T)

Sjökort: 616, 6162, 6171

Sverige. Norra Östersjön. Nynäshamns hamn. Färjelägena. Dykningar.

Tid: 7 - 10 maj samt 4 - 10 juni kl 07:00 - 19:00

Dykning pågår längs med Nynäshamns färjekajer (kaj nr 1 - 3).

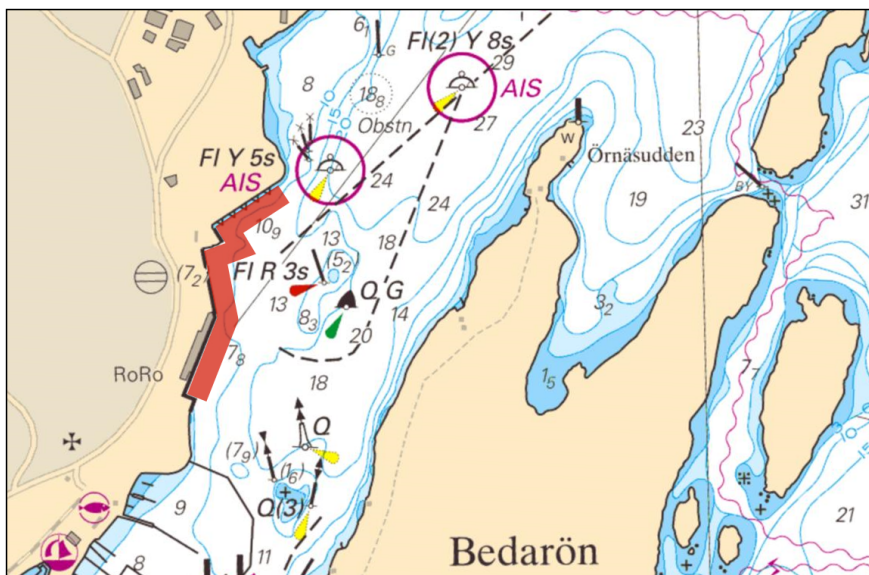
All sjötrafik i närheten av kajerna bör ske med extra uppmärksamhet.

Arbetsledningen kan kontaktas på telefon +46 73 095 79 83.

Färjekajerna	58-54,4N	017-57,5E
--------------	----------	-----------

Visas inte i ENC.

Bsp Stockholm S 2018/s26, s35



Dykning pågår vid kajerna

Stockholms Hamnar. Publ. 5 maj 2018

* 13067 (T)

Sjökort: 616, 6162, 6163

Sverige. Norra Östersjön. O om Utö. Skjutvarning. 14 - 18 maj. Utökat riskavstånd.

Notiser som utgår: 2018:700/13016(T)

Under angivna tider pågår skarpskjutning på Utö skjutfält varvid riskområdet O om Utö är avlyst ut till ett avstånd som anges i tabellen.

Under dygnets mörka timmar sker skjutning oftast med spårlyd.

Upplysningar under pågående skjutning lämnas på VHF kanal 16, anrop Utö skjutfält, eller tel. 08-501 570 45.

Information om kommande skjutningar, tel: 010-823 18 23, Muskö Sjöcentral.

Maj	Tid	Riskavstånd från stranden
14 - 17	0900 - 2100	16 M (området sträcker sig utanför markerat område)
18	0900 - 1500	16 M (området sträcker sig utanför markerat område)

Position: Ca	58-54N	018-20E	Utö Skjutområde
--------------	--------	---------	-----------------

Visas inte i ENC.

Bsp Stockholm S 2018/s17, s18, s19, s37

Mellersta Östersjön

* 13063 (T)

Sjökort: 6, 62

Sverige. Mellersta Östersjön. Mellan Öland och Gotland. Knolls grund. ODAS-boj tillfälligt släckt.

Tid: Tills vidare.

ODAS-boj har slocknat på grund av fel på batteri	57-31,000N	017-37,000E
--	------------	-------------

Visas ej i ENC.

Bsp Kalmarsund 2014/s06, s07

SMHI Publ. 10 maj 2018

Södra Östersjön

* 13053 (T)

Sjökort: 742, 743

Sverige. Södra Östersjön. Åhus. Fyren Båkören övre tillfälligt avlägsnad. Rekommendation för trafik under mörker.

Tid: Från den 14 maj till mitten av juni 2018.

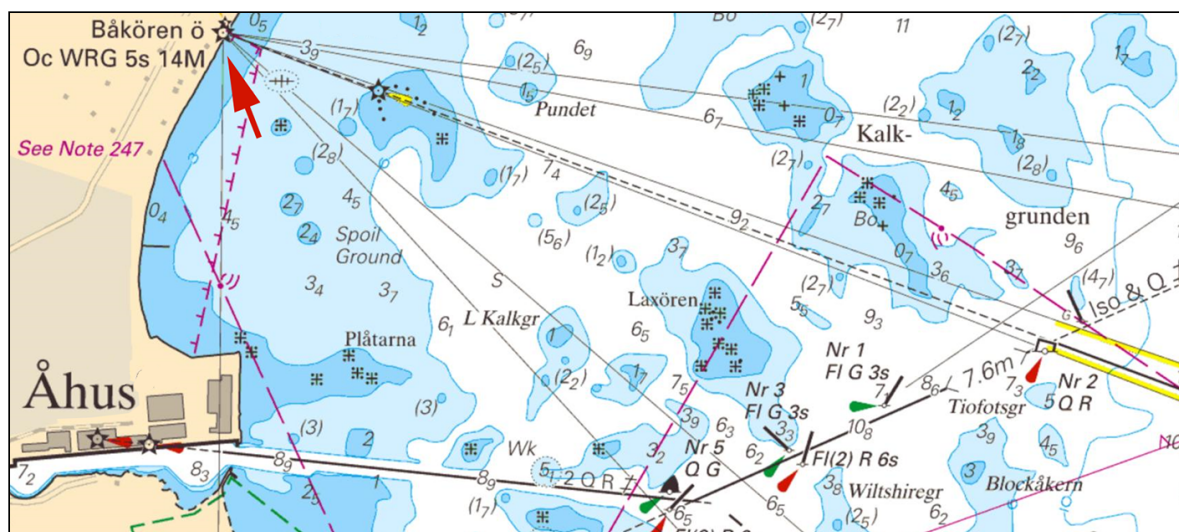
Ombyggnad av fyren Båkören övre pågår under angiven tid. Arbetet innebär att hela fyren avlägsnas varför såväl dag- och mörkerenslinje som fyrsektorer är oanvändbara.

Yrkessiöfart avrådes från att trafikera leden under dygnets mörka timmar.

Anm. Fyren kommer att ha samma position och nautiska funktioner efter ombyggnaden som innan.

Fyren Båkören övre	55-56,8N	014-19,6E
--------------------	----------	-----------

Bsp Hanöbukten 2014/s24, Bsp Hanöbukten 2018/s24



Fyren Båkören övre tillfälligt avlägsnad

Åhus Hamn & Stuveri AB och Sjöfartsverket, Kalmar. Publ. 9 maj 2018

Öresund

* 13068

Sjökort: 8141, 921, 9211

Sverige. Öresund. Malmö. Västra hamnen. Segeltävling. 18 - 20 maj.

Segeltävlingen Allsvenskan Segling pågår utanför Västra Hamnen i Malmö. Under vissa tider kommer ett vattenområde att vara avlyst för trafik som ej deltar i evenemanget.

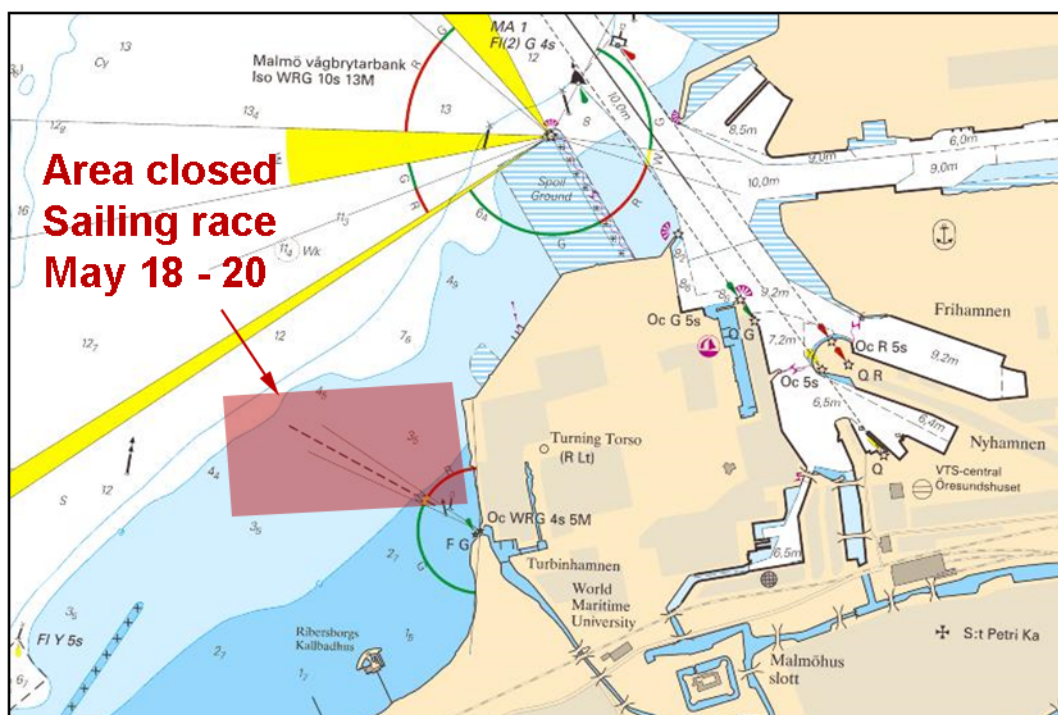
Båtar som trafikerar gästhamnen kommer att kunna passera med anvisningar från arrangören.

Tider för avlysning av tävlingsområde		
18 maj		0815 - 1800
19 maj		0815 - 1800
20 maj		0815 - 1530

Tävlingsområde	a)	55-36,906N	012-57,249E
	b)	55-36,922N	012-58,216E
	c)	55-36,669N	012-58,308E
	d)	55-36,631N	012-57,360E

Visas ej i ENC.

Bsp Sydkusten 2012/s17, s38, s39, s44, s46



Avlyst område. Segeltävling.

Svenska Seglarförbundet/ Swedish Sailing Federation. Publ. 10 maj 2018

Kattegatt

* 12936 (T)

Sjökort: 931, 9312, 9313

Sverige. Kattegatt. Göteborgs hamn. Undantag från fartbegränsning. HighSpeedBoat 2018.

Ett evenemang med snabbgående båtar pågår i Göteborg 4 - 7 juni. Under dessa dagar har deltagande båtar dispens från gällande fartbegränsning under vissa tidpunkter (se nedan)

Dispensen innebär att båtarna får färdas i max 15 knop mellan Eriksberg och Älvsborgsbron, samt max 30 knop mellan Älvsborgsbron och Nya Älvsborgs Fästning.

Kontakt: Project manager Johannes Palm +46 702086856. Deltagande båtar lyssnar på VHF 16/13.

Tider för dispens		
4 juni		1300 - 1800
5 - 7 juni		0900 - 1200; 1300 - 1800

Eriksberg	a)	57-42,00N	011-54,88E
Älvsborgsbron	b)	57-41,48N	011-54,07E
Nya Älvsborgs Fästning	c)	57-41,11N	011-50,30E

Visas ej i ENC.

<http://2018.hsbo.org/>

Bsp Västkusten S 2016/s17, s19, s46, s47, s56, s58, s59

HSBO. Publ. 10 maj 2018

* 13043

Sjökort: 9313

Sverige. Kattegatt. Göteborg. Grötö. Ny undervattenssten.

Inför	undervattenssten i position	57-41,610N	011-41,275E
-------	-----------------------------	------------	-------------

Bsp Västkusten S 2016/s45

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 9 maj 2018

* 13065 (T)

Sjökort: 92, 923, 924

Sverige. Kattegatt. V om Halmstad. Ringenäs. Skjutvarning. 16 - 17 maj.

Position: Ca.	56-40,8N	012-38,6E	Restriktionsområde R41 A RINGENÄS
---------------	----------	-----------	-----------------------------------

Under angiven tid pågår skarpskjutning på Ringenäs skjutfält. Riskområdet sträcker sig ut till nedan angivet avstånd från stranden. Begränsning i sidled framgår av det i sjökortet markerade riskområdet (R41A). En skjutvarningsfyr, VQ R är tänd när skjutning pågår.

Ytterligare upplysningar: tel 035-266 39 55, 035-536 77.

Dag	Tid	Riskavstånd
16 maj	0900 - 1600	2,5 M
17 maj	0900 - 1600	2,5 M

Visas ej i ENC.

Bsp Västkusten S 2016/s29, s30

Försvarsmakten, Lv6. Publ. 10 maj 2018

Skagerrak

* 12826

Sjökort: 934

Sverige. Skagerrak. S om Grebbestad. Ölbärn. Västkardinalprick. Djup.

Inför	västkardinalprick på positionen och utvidga 10 m kurva enligt bild	58-38,779N	011-15,798E
-------	--	------------	-------------

Bsp Västkusten N 2016/s11, s13



Ölbärn, inför prick och utvidga 10 m kurva

Arbetsfartyget Scandica. Publ. 9 maj 2018

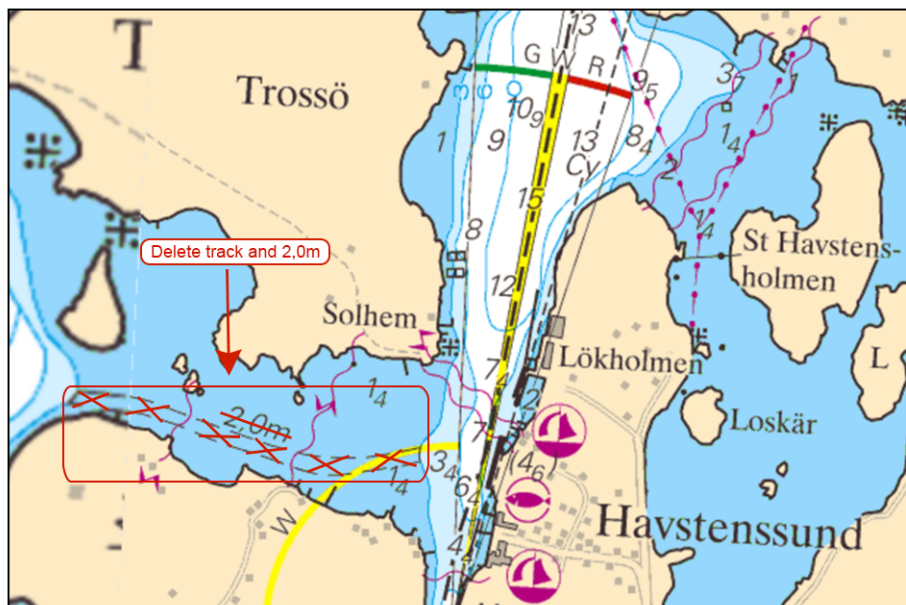
* 13001

Sjökort: 934

Sverige. Skagerrak. Havstenssund. Trossö - Hällsö. Muddrat område.

Stryk	muddrat område med tillhörande djupsiffra	58-45,334N	011-10,210E
-------	---	------------	-------------

Bsp Västkusten N 2016/s11, s37



Havstenssund.

Sjöfartsverket. Publ. 9 maj 2018

Vänern och Trollhätte kanal

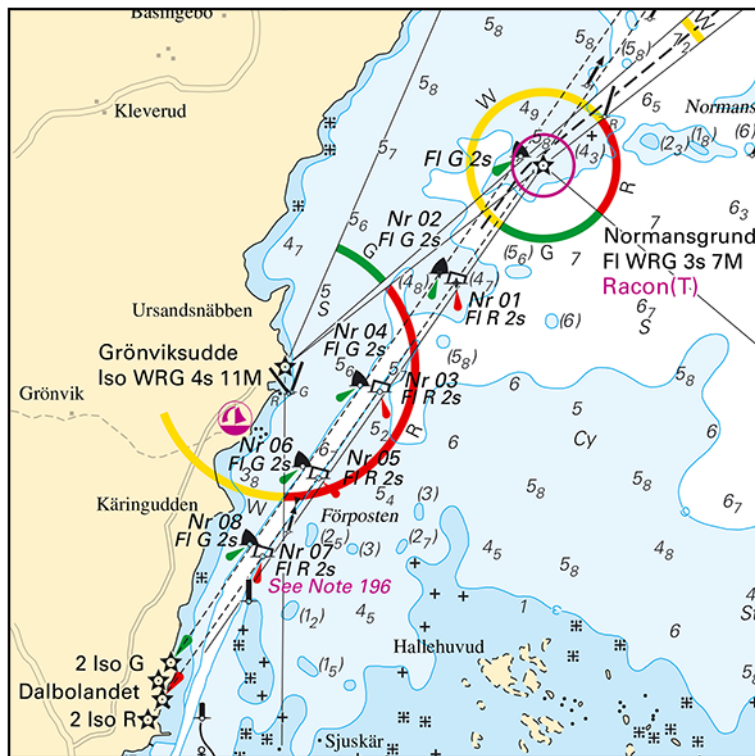
* 12942

Sjökort: 135, 1353

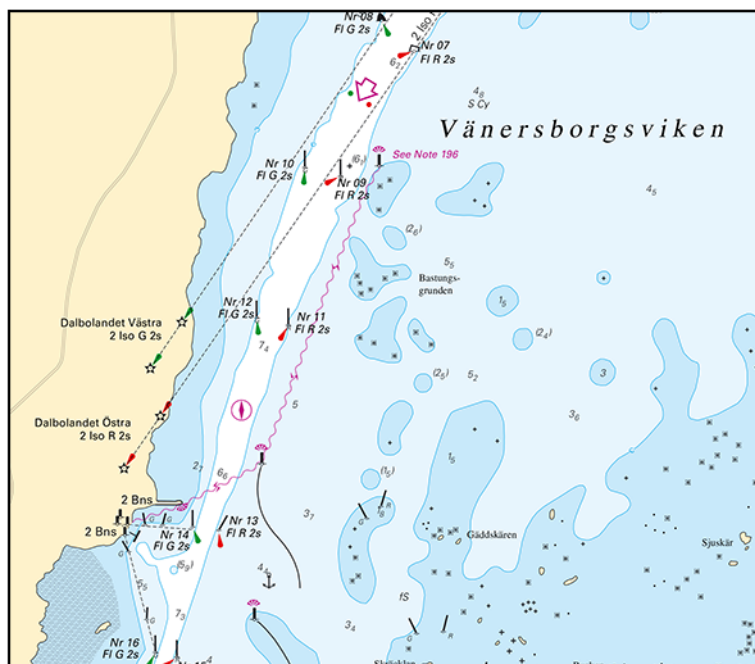
Sverige. Vänern och Trollhätte kanal. N om Vänersborg. Vänersborgsviken. Numrering av bojar.

Inför	namn på boja	"Nr 1"	a)	58-25,094N	012-20,811E
Inför	namn på boja	"Nr 2"	b)	58-25,129N	012-20,699E
Inför	namn på boja	"Nr 3"	c)	58-24,715N	012-20,304E
Inför	namn på boja	"Nr 4"	d)	58-24,736N	012-20,173E
Inför	namn på boja	"Nr 5"	e)	58-24,412N	012-19,896E
Inför	namn på boja	"Nr 6"	f)	58-24,453N	012-19,792E
Inför	namn på boja	"Nr 7"	g)	58-24,138N	012-19,527E
Inför	namn på boja	"Nr 8"	h)	58-24,180N	012-19,442E
Inför	namn på boja	"Nr 9"	i)	58-23,967N	012-19,333E
Inför	namn på boja	"Nr 10"	j)	58-23,979N	012-19,240E
Inför	namn på boja	"Nr 11"	k)	58-23,763N	012-19,196E
Inför	namn på boja	"Nr 12"	l)	58-23,773N	012-19,113E
Inför	namn på boja	"Nr 13"	m)	58-23,482N	012-19,013E
Inför	namn på boja	"Nr 14"	n)	58-23,486N	012-18,945E
Inför	namn på boja	"Nr 15"	o)	58-23,308N	012-18,903E
Inför	namn på boja	"Nr 16"	p)	58-23,315N	012-18,847E

Bsp Göta kanal 2011/s35, s62, Bsp Vänern 2014/s35, s50, Bsp Vänern 2018/s35, s50



Numrering av bojar i Vänersborgsviken



Numrering av bojar i Vänersborgsviken

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 10 maj 2018

* 13048

Sjökort: 13, 135

Sverige. Väner och Trollhätte kanal. Väner. Lidköping. Ändrad utmärkning.

Ersätt	styrbordslysprick med styrbordslysboj FI(2) G 6s	58-32,030N	013-11,243E
Ersätt	babordslysprick med babordslysboj FI R 2s	58-32,009N	013-11,333E

Bsp Göta kanal 2011/s32, s63, Bsp Väner 2014/s09, s33, Bsp Väner 2018/s09, s33

Sjöfartsverket. Publ. 9 maj 2018

* 13061

Sjökort: 131

Sverige. Vänern och Trollhätte kanal. Vänern. Gruvön. Ändrad utmärkning.

Ersätt	speciallsprick med speciallsboj Q Y i position	59-20,103N	013-08,154E
---------------	--	------------	-------------

Bsp Vänern 2014/s10, Bsp Vänern 2018/s10

Sjöfartsverket. Publ. 9 maj 2018